



Bozen / Bolzano, 06.04.2020

Bearbeitet von / redatto da:  
Manfred Nagler  
Tel. 0471 41 18 87  
manfred.nagler@provinz.bz.it

P.R.A. GMBH  
Toblacherstraße 10  
39031 Bruneck

**Ermächtigung zur Zwischenlagerung (D15),  
Verwertung/Rückgewinnung (R13, R3, R5)  
und Austausch (R12) von gefährlichen und  
nicht gefährlichen Abfällen**

**Ermächtigung Nr.5197**

Nach Einsichtnahme in folgende  
Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Beschluss der Landesregierung vom 27.  
September 2016 Nr. 1030;

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006  
betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Benutzungsgenehmigung Nr. 115/96 vom  
19.03.1997, erteilt von der Gemeinde  
Bruneck;

Ermächtigung Nr. 4780 vom 14.09.2017  
betreffend die Zwischenlagerung (D15),  
Verwertung/Rückgewinnung (R13, R3, R5)  
und Austausch (R12) von gefährlichen und  
nicht gefährlichen Abfällen;

Gutachten der Dienststelle für den  
Umweltbereich vom 26.05.2017 zum  
Anpassungsprojekt für die Recyclinganlage für  
Baurestmassen der Fa. P.R.A. GmbH aus  
Bruneck;

Abnahmebericht des Amtes für

**Autorizzazione al deposito preliminare  
(D15), riciclo/recupero (R13, R3, R5) e  
scambio (R12) di rifiuti pericolosi e non  
pericolosi**

**Autorizzazione n.5197**

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

deliberazione della Giunta provinciale 27  
settembre 2016, n. 1030;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152  
recante norme in materia ambientale;

licenza d'uso n. 115/96 del 19.03.1997,  
rilasciata dal Comune di Brunico;

autorizzazione n. 4780 del 14.09.2017  
riguardante deposito preliminare (D15),  
riciclo/recupero (R13, R3, R5) e scambio  
(R12) di rifiuti pericolosi e non pericolosi;

parere della Conferenza di servizi in materia  
ambientale del 26.05.2017 sul progetto  
d'adattamento per l'impianto di riciclaggio per  
materiali da costruzione e demolizione della  
ditta P.R.A. srl di Brunico;

relazione di collaudo dell'Ufficio Gestione rifiuti

D:\lnetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter\_1422.docx



Abfallwirtschaft vom 07.08.2017;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Ansuchen um Abänderung mit Ergänzung vom 08/07/2019

eingereicht von  
P.R.A. GMBH  
mit rechtlichem Sitz in  
Bruneck (BZ)  
Toblacherstraße 10

Lageplan und technischer Bericht;

Finanzgarantie;

Bescheid des Amtes für Umweltprüfungen vom 26.02.2020 betreffend das Ergebnis des Verfahrens zur Feststellung der UVP-Pflicht („screening“);

### ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

die  
**ZWISCHENLAGERUNG (D15)**  
der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 150106  
Abfallart: gemischte Verpackungen  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 160103  
Abfallart: Altreifen  
Menge: 80 t/Jahr

Abfallkodex: 170603\*  
Abfallart: anderes Dämmmaterial, das aus gefährlichen Stoffen besteht oder solche Stoffe enthält  
Menge: 200 t/Jahr

Abfallkodex: 170605\*  
Abfallart: asbesthaltige Baustoffe  
Menge: 100 t/Jahr

del 07.08.2017;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

domanda di modifica con integrazione del 08/07/2019

inoltrata da  
P.R.A. SRL  
con sede legale in  
Brunico (BZ)  
Via Dobbiaco, 10

Planimetria e relazione tecnica;

Garanzia finanziaria;

Lettera dell'Ufficio Valutazioni ambientali del 26.02.2020 riguardante l'esito della procedura di verifica di assoggettabilità a VIA („screening“);

l'Ufficio Gestione rifiuti

### AUTORIZZA

il  
**DEPOSITO PRELIMINARE (D15)**  
dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 150106  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali misti  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 160103  
Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso  
Quantità: 80 t/anno

Codice di rifiuto: 170603\*  
Tipologia di rifiuto: altri materiali isolanti contenenti o costituiti da sostanze pericolose  
Quantità: 200 t/anno

Codice di rifiuto: 170605\*  
Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione contenenti amianto  
Quantità: 100 t/anno



Abfallkodex: 191212  
 Abfallart: sonstige Abfälle (einschließlich Materialmischungen) aus der mechanischen Behandlung von Abfällen mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 12 11 fallen  
 Menge: 100 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191212  
 Tipologia di rifiuto: altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla voce 19 12 11  
 Quantità: 100 t/anno

die

### **VERWERTUNG**

der unten angeführten Abfallarten und -mengen:

Abfallkodex: 020103 (R13, R3)  
 Abfallart: Abfälle aus pflanzlichem Gewebe  
 Menge: 50 t/Jahr

Codice di rifiuto: 020103 (R13, R3)  
 Tipologia di rifiuto: scarti di tessuti vegetali  
 Quantità: 50 t/anno

Abfallkodex: 020104 (R13)  
 Abfallart: Kunststoffabfälle (ohne Verpackungen)  
 Menge: 50 t/Jahr

Codice di rifiuto: 020104 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti plastici (ad esclusione degli imballaggi)  
 Quantità: 50 t/anno

Abfallkodex: 020107 (R13, R3)  
 Abfallart: Abfälle aus der Forstwirtschaft  
 Menge: 50 t/Jahr

Codice di rifiuto: 020107 (R13, R3)  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti della silvicoltura  
 Quantità: 50 t/anno

Abfallkodex: 030105 (R13, R3)  
 Abfallart: Sägemehl, Späne, Abschnitte, Holz, Spanplatten und Furniere mit Ausnahme derjenigen, die unter 03 01 04 fallen  
 Menge: 30 t/Jahr

Codice di rifiuto: 030105 (R13, R3)  
 Tipologia di rifiuto: segatura, trucioli, residui di taglio, legno, pannelli di truciolare e piallacci diversi da quelli di cui alla voce 03 01 04  
 Quantità: 30 t/anno

Abfallkodex: 101311 (R13, R5)  
 Abfallart: Abfälle aus der Herstellung anderer Verbundstoffe auf Zementbasis mit Ausnahme derjenigen, die unter 10 13 09 und 10 13 10 fallen  
 Menge: 1.500 t/Jahr

Codice di rifiuto: 101311 (R13, R5)  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti della produzione di materiali compositi a base di cemento, diversi da quelli di cui alle voci 10 13 09 e 10 13 10  
 Quantità: 1.500 t/anno

Abfallkodex: 120101 (R13)  
 Abfallart: Eisenfeil- und -drehspäne  
 Menge: 8.000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 120101 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di metalli ferrosi  
 Quantità: 8.000 t/anno

Abfallkodex: 120102 (R13)  
 Abfallart: Eisenstaub und -teilchen  
 Menge: 40 t/Jahr

Codice di rifiuto: 120102 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di metalli ferrosi  
 Quantità: 40 t/anno

Abfallkodex: 120103 (R13)  
 Abfallart: NE-Metallfeil- und -drehspäne  
 Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 120103 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di metalli non ferrosi  
 Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 120104 (R13)  
 Abfallart: NE-Metallstaub und -teilchen  
 Menge: 40 t/Jahr

Codice di rifiuto: 120104 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di metalli non ferrosi



Abfallkodex: 130113\* (R13)  
Abfallart: andere Hydrauliköle  
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 130208\* (R13)  
Abfallart: andere Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle  
Menge: 150 t/Jahr

Abfallkodex: 150101 (R13)  
Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe  
Menge: 550 t/Jahr

Abfallkodex: 150102 (R13)  
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff  
Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 150103 (R13, R3)  
Abfallart: Verpackungen aus Holz  
Menge: 200 t/Jahr

Abfallkodex: 150104 (R13)  
Abfallart: Verpackungen aus Metall  
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 150106 (R13)  
Abfallart: gemischte Verpackungen  
Menge: 300 t/Jahr

Abfallkodex: 160103 (R13)  
Abfallart: Altreifen  
Menge: 80 t/Jahr

Abfallkodex: 160106 (R13)  
Abfallart: Altfahrzeuge, die weder Flüssigkeiten noch andere gefährliche Bestandteile enthalten  
Menge: 80 t/Jahr

Abfallkodex: 160107\* (R13)  
Abfallart: Ölfilter  
Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 160119 (R13)  
Abfallart: Kunststoffe  
Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 160211\* (R13)  
Abfallart: gebrauchte Geräte, die teil- und vollhalogenierte Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten  
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 160213\* (R13)

Quantität: 40 t/anno

Codice di rifiuto: 130113\* (R13)  
Tipologia di rifiuto: altri oli per circuiti idraulici  
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 130208\* (R13)  
Tipologia di rifiuto: altri oli per motori, ingranaggi e lubrificazione  
Quantità: 150 t/anno

Codice di rifiuto: 150101 (R13)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone  
Quantità: 550 t/anno

Codice di rifiuto: 150102 (R13)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica  
Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 150103 (R13, R3)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno  
Quantità: 200 t/anno

Codice di rifiuto: 150104 (R13)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici  
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 150106 (R13)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali misti  
Quantità: 300 t/anno

Codice di rifiuto: 160103 (R13)  
Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso  
Quantità: 80 t/anno

Codice di rifiuto: 160106 (R13)  
Tipologia di rifiuto: veicoli fuori uso, non contenenti liquidi né altre componenti pericolose  
Quantità: 80 t/anno

Codice di rifiuto: 160107\* (R13)  
Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio  
Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 160119 (R13)  
Tipologia di rifiuto: plastica  
Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 160211\* (R13)  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso, contenenti clorofluorocarburi, HCFC, HCF  
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 160213\* (R13)



Abfallart: gefährliche Bestandteile enthaltende  
gebrauchte Geräte mit Ausnahme derjenigen,  
die unter 16 02 09 bis 16 02 12 fallen

Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 160214 (R13)

Abfallart: gebrauchte Geräte mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 16 02 09 bis 16 02 13  
fallen

Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 160601\* (R13)

Abfallart: Bleibatterien

Menge: 150 t/Jahr

Abfallkodex: 170101 (R13, R5)

Abfallart: Beton

Menge: 25.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170103 (R13, R5)

Abfallart: Fliesen, Ziegel und Keramik

Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 170107 (R13, R5)

Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln,  
Fliesen und Keramik mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 17 01 06 fallen

Menge: 150.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170201 (R13, R3)

Abfallart: Holz

Menge: 5.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170202 (R13)

Abfallart: Glas

Menge: 25 t/Jahr

Abfallkodex: 170302 (R13, R5)

Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 17 03 01 fallen

Menge: 15.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170401 (R13)

Abfallart: Kupfer, Bronze, Messing

Menge: 90 t/Jahr

Abfallkodex: 170402 (R13)

Abfallart: Aluminium

Menge: 350 t/Jahr

Abfallkodex: 170403 (R13)

Abfallart: Blei

Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 170404 (R13)

Abfallart: Zink

Menge: 5 t/Jahr

Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso  
contenenti componenti pericolosi diversi da  
quelli di cui alle voci da 16 02 09 a 16 02 12

Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 160214 (R13)

Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso,  
diverse da quelle di cui alle voci da 16 02 09 a  
16 02 13

Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 160601\* (R13)

Tipologia di rifiuto: batterie al piombo

Quantità: 150 t/anno

Codice di rifiuto: 170101 (R13, R5)

Tipologia di rifiuto: cemento

Quantità: 25.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170103 (R13, R5)

Tipologia di rifiuto: mattonelle e ceramica

Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 170107 (R13,R5)

Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di  
cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche,  
diverse da quelle di cui alla voce 17 0106

Quantità: 150.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170201 (R13, R3)

Tipologia di rifiuto: legno

Quantità: 5.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170202 (R13)

Tipologia di rifiuto: vetro

Quantità: 25 t/anno

Codice di rifiuto: 170302 (R13, R5)

Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse  
da quelle di cui alla voce 17 03 01

Quantità: 15.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170401 (R13)

Tipologia di rifiuto: rame, bronzo, ottone

Quantità: 90 t/anno

Codice di rifiuto: 170402 (R13)

Tipologia di rifiuto: alluminio

Quantità: 350 t/anno

Codice di rifiuto: 170403 (R13)

Tipologia di rifiuto: piombo

Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 170404 (R13)

Tipologia di rifiuto: zinco

Quantità: 5 t/anno



Abfallkodex: 170405 (R13)  
Abfallart: Eisen und Stahl  
Menge: 8.000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170405 (R13)  
Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio  
Quantità: 8.000 t/anno

Abfallkodex: 170406 (R13)  
Abfallart: Zinn  
Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170406 (R13)  
Tipologia di rifiuto: stagno  
Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 170407 (R13)  
Abfallart: gemischte Metalle  
Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170407 (R13)  
Tipologia di rifiuto: metalli misti  
Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 170411 (R13)  
Abfallart: Kabel mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 04 10 fallen  
Menge: 100 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170411 (R13)  
Tipologia di rifiuto: cavi, diversi da quelli di cui alla voce 17 04 10  
Quantità: 100 t/anno

Abfallkodex: 170504 (R13, R5)  
Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 05 03 fallen  
Menge: 500 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170504 (R13, R5)  
Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da quelle di cui alla voce 17 05 03  
Quantità: 500 t/anno

Abfallkodex: 170508 (R13, R5)  
Abfallart: Gleisschotter mit Ausnahme desjenigen, der unter 17 05 07 fällt  
Menge: 1.000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170508 (R13, R5)  
Tipologia di rifiuto: pietrisco per massicciate ferroviarie, diverso da quello di cui alla voce 17 05 07  
Quantità: 1.000 t/anno

Abfallkodex: 170802 (R13, R5)  
Abfallart: Baustoffe auf Gipsbasis mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 08 01 fallen  
Menge: 1.500 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170802 (R13, R5)  
Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione a base di gesso diversi da quelli di cui alla voce 17 08 01  
Quantità: 1.500 t/anno

Abfallkodex: 170904 (R13, R5)  
Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen  
Menge: 3.000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170904 (R13, R5)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03  
Quantità: 3.000 t/anno

Abfallkodex: 191201 (R13)  
Abfallart: Papier und Pappe  
Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191201 (R13)  
Tipologia di rifiuto: carta e cartone  
Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 191202 (R13)  
Abfallart: Eisenmetalle  
Menge: 220 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191202 (R13)  
Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi  
Quantità: 220 t/anno

Abfallkodex: 191203 (R13)  
Abfallart: Nichteisenmetalle  
Menge: 4 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191203 (R13)  
Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi  
Quantità: 4 t/anno

Abfallkodex: 191204 (R13)  
Abfallart: Kunststoff und Gummi  
Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191204 (R13)  
Tipologia di rifiuto: plastica e gomma  
Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 191205 (R13)  
Abfallart: Glas

Codice di rifiuto: 191205 (R13)  
Tipologia di rifiuto: vetro



Menge: 3 t/Jahr

Abfallkodex: 191207 (R13, R3)  
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 19 12 06 fällt  
Menge: 500 t/Jahr

Abfallkodex: 191212 (R13)  
Abfallart: sonstige Abfälle (einschließlich Materialmischungen) aus der mechanischen Behandlung von Abfällen mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 12 11 fallen  
Menge: 700 t/Jahr

Abfallkodex: 200123\* (R13)  
Abfallart: gebrauchte Geräte, die Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten  
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 200135\* (R13)  
Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21 und 20 01 23 fallen  
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 200136 (R13)  
Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35 fallen  
Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 200138 (R13, R3)  
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt  
Menge: 1.400 t/Jahr

Abfallkodex: 200140 (R13)  
Abfallart: Metalle  
Menge: 500 t/Jahr

Abfallkodex: 200201 (R13, R3)  
Abfallart: kompostierbare Abfälle  
Menge: 250 t/Jahr

Abfallkodex: 200303 (R13, R5)  
Abfallart: Straßenkehricht (Winterstreugut)  
Menge: 1.000 t/Jahr

Abfallkodex: 200307 (R13)  
Abfallart: Sperrmüll  
Menge: 1.000 t/Jahr

sowie den

Quantità: 3 t/anno

Codice di rifiuto: 191207 (R13, R3)  
Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06  
Quantità: 500 t/anno

Codice di rifiuto: 191212 (R13)  
Tipologia di rifiuto: altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla voce 19 12 11  
Quantità: 700 t/anno

Codice di rifiuto: 200123\* (R13)  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso contenenti clorofluorocarburi  
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 200135\* (R13)  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti componenti pericolosi  
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 200136 (R13)  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35  
Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 200138 (R13, R3)  
Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di cui alla voce 20 01 37  
Quantità: 1.400 t/anno

Codice di rifiuto: 200140 (R13)  
Tipologia di rifiuto: metalli  
Quantità: 500 t/anno

Codice di rifiuto: 200201 (R13, R3)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili  
Quantità: 250 t/anno

Codice di rifiuto: 200303 (R13, R5)  
Tipologia di rifiuto: residui della pulizia stradale (ghiaino invernale)  
Quantità: 1.000 t/anno

Codice di rifiuto: 200307 (R13)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti  
Quantità: 1.000 t/anno

nonché lo

**AUSTAUSCH (R12) MIT EVENTUELLER SORTIERUNG UND ZERKLEINERUNG**

der folgenden, oben bereits angeführten, Abfallarten:

Abfallkodex: 150101

Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe

und

Abfallkodex: 191201

Abfallart: Papier und Pappe

zusammengefaßt mit:

Abfallkodex: 191201

Abfallart: Papier und Pappe

Abfallkodex: 120101

Abfallart: Eisenfeil- und -drehspäne

und

Abfallkodex: 120102

Abfallart: Eisenstaub und -teilchen

und

Abfallkodex: 150104

Abfallart: Verpackungen aus Metall

und

Abfallkodex: 160106

Abfallart: Altfahrzeuge, die weder Flüssigkeiten noch andere gefährliche Bestandteile enthalten

und

Abfallkodex: 160214

Abfallart: gebrauchte Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 09 bis 16 02 13 fallen

und

Abfallkodex: 170405

Abfallart: Eisen und Stahl

und

Abfallkodex: 170407

Abfallart: gemischte Metalle

und

Abfallkodex: 191202

Abfallart: Eisenmetalle

und

Abfallkodex: 200136

**SCAMBIO (R12) CON EVENTUALE CERNITA E TRITURAZIONE**

dei seguenti rifiuti già sopra citati:

Codice di rifiuto: 150101

Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone

e

Codice di rifiuto: 191201

Tipologia di rifiuto: carta e cartone

raggruppate con:

Codice di rifiuto: 191201

Tipologia di rifiuto: carta e cartone

Codice di rifiuto: 120101

Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di metalli ferrosi

e

Codice di rifiuto: 120102

Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di metalli ferrosi

e

Codice di rifiuto: 150104

Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici

e

Codice di rifiuto: 160106

Tipologia di rifiuto: veicoli fuori uso, non contenenti liquidi né altre componenti pericolose

e

Codice di rifiuto: 160214

Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci da 16 02 09 a 16 02 13

e

Codice di rifiuto: 170405

Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio

e

Codice di rifiuto: 170407

Tipologia di rifiuto: metalli misti

e

Codice di rifiuto: 191202

Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi

e

Codice di rifiuto: 200136





Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35 fallen

und

Abfallkodex: 200140

Abfallart: Metalle

zusammengefaßt mit:

Abfallkodex: 191202

Abfallart: Eisenmetalle

Abfallkodex: 120103

Abfallart: NE-Metallfeil- und -drehspäne

und

Abfallkodex: 120104

Abfallart: NE-Metallstaub und -teilchen

und

Abfallkodex: 191203

Abfallart: Nichteisenmetalle

zusammengefaßt mit:

Abfallkodex: 191203

Abfallart: Nichteisenmetalle

Abfallkodex: 020104

Abfallart: Kunststoffabfälle (ohne Verpackungen)

und

Abfallkodex: 150102

Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff

und

Abfallkodex: 160119

Abfallart: Kunststoffe

und

Abfallkodex: 191204

Abfallart: Kunststoff und Gummi

zusammengefaßt mit:

Abfallkodex: 191204

Abfallart: Kunststoff und Gummi

Abfallkodex: 170202

Abfallart: Glas

Typologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35

e

Codice di rifiuto: 200140

Tipologia di rifiuto: metallo

raggruppate con:

Codice di rifiuto: 191202

Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi

Codice di rifiuto: 120103

Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di metalli non ferrosi

e

Codice di rifiuto: 120104

Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di metalli non ferrosi

e

Codice di rifiuto: 191203

Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi

raggruppate con:

Codice di rifiuto: 191203

Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi

Codice di rifiuto: 020104

Tipologia di rifiuto: rifiuti plastici (ad esclusione degli imballaggi)

e

Codice di rifiuto: 150102

Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica

e

Codice di rifiuto: 160119

Tipologia di rifiuto: plastica

e

Codice di rifiuto: 191204

Tipologia di rifiuto: plastica e gomma

raggruppate con:

Codice di rifiuto: 191204

Tipologia di rifiuto: plastica e gomma

Codice di rifiuto: 170202

Tipologia di rifiuto: vetro



und

Abfallkodex: 191205

Abfallart: Glas

zusammengefaßt mit:

Abfallkodex: 191205

Abfallart: Glas

Abfallkodex: 020103

Abfallart: Abfälle aus pflanzlichem Gewebe

und

Abfallkodex: 020107

Abfallart: Abfälle aus der Forstwirtschaft

und

Abfallkodex: 030105

Abfallart: Sägemehl, Späne, Abschnitte, Holz, Spanplatten und Furniere mit Ausnahme derjenigen, die unter 03 01 04 fallen

und

Abfallkodex: 150103

Abfallart: Verpackungen aus Holz

und

Abfallkodex: 170201

Abfallart: Holz

und

Abfallkodex: 191207

Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 19 12 06 fällt

und

Abfallkodex: 200138

Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt

und

Abfallkodex: 200201

Abfallart: kompostierbare Abfälle

zusammengefaßt mit:

Abfallkodex: 191207

Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 19 12 06 fällt

Abfallkodex: 020104

Abfallart: Kunststoffabfälle (ohne Verpackungen)

und

e

Codice di rifiuto: 191205

Tipologia di rifiuto: vetro

raggruppate con:

Codice di rifiuto: 191205

Tipologia di rifiuto: vetro

Codice di rifiuto: 020103

Tipologia di rifiuto: scarti di tessuti vegetali

e

Codice di rifiuto: 020107

Tipologia di rifiuto: rifiuti della silvicoltura

e

Codice di rifiuto: 030105 (R13, R3)

Tipologia di rifiuto: segatura, trucioli, residui di taglio, legno, pannelli di truciolare e piallacci diversi da quelli di cui alla voce 03 01 04

e

Codice di rifiuto: 150103

Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno

e

Codice di rifiuto: 170201

Tipologia di rifiuto: legno

e

Codice di rifiuto: 191207

Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06

e

Codice di rifiuto: 200138

Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37

e

Codice di rifiuto: 200201

Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili

raggruppate con:

Codice di rifiuto: 191207

Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06

Codice di rifiuto: 020104

Tipologia di rifiuto: rifiuti plastici (ad esclusione degli imballaggi)

e



Abfallkodex: 150102  
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff

und

Abfallkodex: 150106  
Abfallart: gemischte Verpackungen

und

Abfallkodex: 160119  
Abfallart: Kunststoffe

und

Abfallkodex: 170904  
Abfallart: gemischte Bau- und  
Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen,  
die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03  
fallen

und

Abfallkodex: 191212  
Abfallart: sonstige Abfälle (einschließlich  
Materialmischungen) aus der  
mechanischen Behandlung von Abfällen  
mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 12  
11 fallen

und

Abfallkodex: 200307  
Abfallart: Sperrmüll

zusammengefaßt mit:

Abfallkodex: 191212  
Abfallart: sonstige Abfälle (einschließlich  
Materialmischungen) aus der  
mechanischen Behandlung von Abfällen  
mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 12  
11 fallen

bis zum **30.11.2025**

mit Ermächtigungsnummer: 5197

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Ort der Abfallbehandlung ist:  
**Recyclinganlage für Baurestmassen in  
Bruneck, Toblacherstraße 10.**
2. Die Verwertungstätigkeit (R5) muss unter  
Einhaltung der Vorgaben des B.L.R. vom  
27.09.2016, Nr. 1030 erfolgen.
3. Die Lagerung der Abfälle muss in den im  
Lageplan angegebenen Bereichen

Codice di rifiuto: 150102  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica

e

Codice di rifiuto: 150106  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali misti

e

Codice di rifiuto: 160119  
Tipologia di rifiuto: plastica

e

Codice di rifiuto: 170904  
Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di  
costruzione e demolizione, diversi da quelli di  
cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03

e

Codice di rifiuto: 191212  
Tipologia di rifiuto: altri rifiuti (compresi  
materiali misti) prodotti dal trattamento  
meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla  
voce 19 12 11

e

Codice di rifiuto: 200307  
Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti

raggruppate con:

Codice di rifiuto: 191212  
Tipologia di rifiuto: altri rifiuti (compresi  
materiali misti) prodotti dal trattamento  
meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla  
voce 19 12 11

fino al **30.11.2025**

con numero d'autorizzazione: 5197

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede del trattamento dei rifiuti è:  
**Impianto di riciclaggio per materiali da  
costruzione e demolizione sito a  
Brunico in via Dobbiaco, 10.**
2. L'attività di recupero (R5) dovrà attenersi a  
quanto disposto dalla D.G.P 27.09.2016, n.  
1030.
3. Lo stoccaggio dei rifiuti deve avvenire nelle  
aree indicate in planimetria. Spostamenti



erfolgen. Standortverschiebungen aufgrund betrieblicher Notwendigkeiten dürfen ausschließlich innerhalb des Bereichs mit derselben Bodenbefestigung erfolgen.

Die Lagerung der Abfälle hat dabei in einer Weise zu erfolgen, dass diese nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung entsteht.

4. Die Lagerplätze müssen mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
5. Die Entsorgung/Verwertung der gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung/Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
6. Es sind geeignete Vorkehrungen zur Staubbiederschlagung zu treffen (Befeuchtung der internen Wege und Materialhäufen).
7. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
8. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

#### 9. WINTERSTREUGUT:

Die gegenständliche Ermächtigung bezieht sich ausschließlich auf die Mitverarbeitung von eingesammeltem Winterstreugut (mit der Hauptkomponente Gesteinssplitt). Die herkömmlichen Abfälle aus der Straßenreinigung (Kehrricht, Schlämme, usw.) dürfen nicht angenommen werden.

#### 10. ALTHOLZAUFBEREITUNG (R3):

Der Betreiber muss sicherstellen, dass bei

delle aree di stoccaggio per motivi gestionali potranno avvenire esclusivamente all'interno dell'area con la stessa pavimentazione.

Le operazioni relative allo stoccaggio dei rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente.

4. Allo scopo di rendere nota la materia e la pericolosità dei rifiuti dovranno essere posti dei contrassegni ben visibili presso le aree di stoccaggio.
5. Lo smaltimento/il recupero dei rifiuti stoccati dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento/il recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
6. Sono da adottare accorgimenti idonei per l'abbattimento delle polveri (inumidimento delle strade interne e dei cumuli).
7. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
8. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.

#### 9. GHIAINO INVERNALE:

La presente autorizzazione si riferisce esclusivamente alla colavorazione di ghiaino invernale raccolto (con la componente principale ghiaino). I residui tradizionali di pulizia delle strade (spazzatura, fanghi, ecc.) non possono essere accettati.

#### 10. LAVORAZIONE LEGNO USATO (R3):

Il gestore deve assicurare che



der Zuordnung des Altholzes in die Kategorie „naturbelassenes Holz“ folgende Anforderungen erfüllt werden:

- Das Holz muss in einer separaten Box gelagert werden und darf nicht mit dem restlichen Altholz vermischt werden;
- Die Zuordnung muss durch Sichtkontrolle erfolgen. Lediglich mechanisch behandelte Hölzer sind für die Kategorie „naturbelassenes Holz“ zulässig. Besteht der Verdacht, dass es sich um lackiertes, beschichtetes, gestrichenes bzw. mit Holzschutzmitteln, Bindemitteln oder sonstigen chemischen Substanzen behandelte Althölzer handelt, so ist das Holz einer anderen Altholzkategorie zuzuordnen.
- Störstoffe (Metallteile, Plastikteile usw.) sind auszusortieren.
- Die Vorgaben des Art. 8, Abs. c) des LG 8/2000 i.g.F. sind einzuhalten.
- Folgende Grenzwerte dürfen im „naturbelassenen Holz“ nicht überschritten werden:

Element / Verbindung	Grenzwert [mg/kg TS]
Arsen	0,8
Bor	15
Cadmium	0,5
Chrom	2
Kupfer	5
Eisen	100
Quecksilber	0,05
Blei	3
Titan	5
Zink	50
Chlor	300
Fluor	10
Pentachlorphenol (PCP)	1
Lindan	0,25
Teeröle (Benzo(a)pyren)	0,05

Das in die Kategorie „naturbelassenes Holz“ eingestufte Altholz darf im Sinne des LG 8/2000, des Leg.D. 3. April 2006, Nr. 152, Anhang 10, Teil 2, Sektion 4, Abs. d) und des D.P.C.M. 8. März 2002 als Brennstoff verwendet werden, sofern es bei seiner weiteren Verarbeitung lediglich mechanisch behandelt wird.

- Damit Grünschnitt und Wurzelstöcke als Brennstoff eingesetzt werden dürfen,

nell'attribuzione del legno usato alla categoria "legno vergine" siano assolte le seguenti esigenze:

- Il legno dovrà essere stoccato in comparto separato e non potrà essere miscelato con il restante legno usato;
- L'attribuzione dovrà avvenire attraverso controllo visivo. Solamente legnami trattati meccanicamente sono ammessi alla categoria "legno vergine". In caso di sospetto, che si tratti di legno usato laccato, compensato, verniciato, trattato con impregnanti, leganti o altre sostanze chimiche, il legno dovrà essere assoggettato ad altra categoria di legno usato.
- Materiali estranei (metalli, plastiche ecc.) devono essere separati.
- Le prescrizioni dell'art. 8, comma c) della l.p. 8/2000 e s.m.i. dovranno essere rispettate.
- Il "legno vergine" dovrà rispettare i seguenti valori limite:

elemento / composto	valore limite [mg/kg SS]
Arsenico	0,8
Boro	15
Cadmio	0,5
Cromo	2
Rame	5
Ferro	100
Mercurio	0,05
Piombo	3
Titanio	5
Zinco	50
Cloro	300
Fluoro	10
Pentaclorofenolo (PCP)	1
Lindano	0,25
Oli di catrame (Benzo(a)pirene)	0,05

Il legno classificato "legno vergine", potrà essere utilizzato come combustibile ai sensi della l.p. 8/2000, del D.lgs. 3 aprile 2006, n. 152, allegato 10, parte 2, sezione 4, comma d) nonché del D.P.C.M. 8 marzo 2002, a condizione, che nelle conseguenti lavorazioni subisca esclusivamente trattamenti meccanici.

- Al fine di poter utilizzare come combustibile i rifiuti verdi ed i ceppi è necessario,



bedarf es einer Aufarbeitung mittels Zerkleinerung mit nachfolgender Absiebung. Der daraus resultierende, saubere Siebüberlauf darf, sofern er die Vorgaben des Art. 8, Abs. c) des LG 8/2000 i.g.F. einhält, als Brennstoff weitergegeben werden. Der Siebdurchgang muss anderen Verwertungsarten zugeführt werden.

11. Die Vorschriften der Benutzungsgenehmigung vom 19.03.1997 ausgestellt von der Gemeinde Bruneck sind einzuhalten.

12. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

13. Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01180393616737 vom 10.05.2019 entrichtet.

Die gegenständliche Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 4780 vom 14.09.2017.

che questi vengano lavorati tramite triturazione con conseguente vagliatura. Il risultante sopravaglio pulito potrà essere commercializzato come combustibile, a condizione del rispetto delle prescrizioni di cui all'art. 8, comma c) della l.p. 8/2000. Il sottovaglio dovrà essere sottoposto ad altre tipologie di recupero.

11. Devono essere rispettate le prescrizioni contenute nella licenza d'uso del 19.03.1997 rilasciata dal Comune di Brunico.

12. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

13. Avverso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01180393616737 del 10.05.2019.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 4780 del 14.09.2017.

Amtsdirktor/ Direttore d'ufficio  
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt veröffentlicht ist: <http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente al seguente link: <http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.